



Nghiên Cứu Tại Nhà Của Gia Đình Đơn Xin Family Home Study Application

1. SSPS ID NUMBER (FOR DCYF USE ONLY)	2. DATE APPLICATION (FOR DCYF USE ONLY)
3. TÊN CƠ QUAN TƯ NHÂN NẾU CÓ	4. FAMILINK PROVIDER NUMBER (FOR DCYF USE ONLY)

5. ĐÁNH DẤU TẤT CẢ MỤC ÁP DỤNG <input type="checkbox"/> Giấy Phép Chăm Sóc Nuôi Dưỡng Mới <input type="checkbox"/> Giấy Phép Khẩn <input type="checkbox"/> Gia Hạn <input type="checkbox"/> Địa Chỉ Mới <input type="checkbox"/> Giấy Phép Thân Nhân/Người Thích Hợp Khác <input type="checkbox"/> Nhận Con Nuôi <input type="checkbox"/> Thân Nhân/Người Thích Hợp Khác							
6. Người Nộp Đơn Số 1 (Người Liên Hệ Chính)				7. Người Nộp Đơn Số 2 (Người Liên Hệ Phụ)			
TÊN (HỌ, TÊN, TÊN LÓT)				TÊN (HỌ, TÊN, TÊN LÓT)			
TÊN THỜI CON GÁI (CŨNG LIỆT KÊ (CÁC) TÊN ĐÃ KẾT HÔN TRƯỚC ĐÂY NẾU CÓ)				TÊN THỜI CON GÁI (CŨNG LIỆT KÊ (CÁC) TÊN ĐÃ KẾT HÔN TRƯỚC ĐÂY NẾU CÓ)			
TÙY CHỌN TÔN GIÁO (NẾU CÓ)		NGHỀ NGHIỆP		TÙY CHỌN TÔN GIÁO (NẾU CÓ)		NGHỀ NGHIỆP	
HỌC VẤN (LỚP CAO NHẤT ĐÃ HOÀN TẤT)		THU NHẬP HÀNG NĂM (GỘP)		HỌC VẤN (LỚP CAO NHẤT ĐÃ HOÀN TẤT)		THU NHẬP HÀNG NĂM (GỘP)	
GIỚI TÍNH		TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN		GIỚI TÍNH		TÌNH TRẠNG HÔN NHÂN	
NGÔN NGỮ CHÍNH				NGÔN NGỮ CHÍNH			
8. ĐỊA CHỈ ĐƯỜNG				THÀNH PHỐ		TIỂU BANG	
9. ĐỊA CHỈ GỞI THƯ				THÀNH PHỐ		TIỂU BANG	
10. TÙY CHỌN GỞI NUÔI <input type="checkbox"/> Không Có Tùy Chọn HOẶC Số: __ Phạm Vi Tuổi: Từ __ Đến __ VÀ <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Một Trong Hai							
11. SỐ ĐIỆN THOẠI (BAO GỒM MÃ VÙNG) NHÀ		DI ĐỘNG		NƠI LÀM VIỆC		ĐỊA CHỈ EMAIL CÁ NHÂN	
12. HÌNH THỨC GỞI NUÔI DCYF (ĐÍNH KÈM GIẤY NẾU NHIỀU HƠN HAI TRẺ) Tên trẻ: _____ NGÀY GỞI NUÔI _____ Tên trẻ: _____ NGÀY GỞI NUÔI _____ Mỗi quan hệ cụ thể với (các trẻ): _____ Mỗi quan hệ cụ thể với (các trẻ): _____ Tên Nhân Viên Phụ Trách Hồ Sơ: _____ Tên Nhân Viên Phụ Trách Hồ Sơ: _____							
13. TÊN CÁC TRƯỜNG HỌC GẦN NHẤT KHU HỌC CHÁNH		TRƯỜNG TIỂU HỌC		TRƯỜNG TRUNG HỌC CƠ SỞ / TRƯỜNG CẤP HAI		TRƯỜNG TRUNG HỌC	
14. NHỮNG NGƯỜI ĐANG SỐNG TRONG HỘ GIA ĐÌNH VÀ TRONG KHU NHÀ (BAO GỒM BẢN THÂN) ĐÍNH KÈM THÊM GIẤY NẾU CẦN							
TÊN (HỌ VÀ TÊN)		NGÀY SINH	GIỚI TÍNH NAM/NỮ	MỐI QUAN HỆ VỚI (NHỮNG) NGƯỜI NỘP ĐƠN	CHUNG TỘC	SẮC TỘC	SỐ AN SINH XÃ HỘI
1)							
2)							
3)							
4)							
5)							
6)							
7)							
8)							
9)							
10)							

15. Liệt kê tất cả các trẻ trưởng thành. Đính kèm thêm giấy nếu cần.

TÊN (HỌ VÀ TÊN)	ĐỊA CHỈ GỬI THƯ VÀ EMAIL ĐẦY ĐỦ (BAO GỒM MÃ VÙNG)	MỐI QUAN HỆ VỚI (NHỮNG) NGƯỜI NỘP ĐƠN	SỐ ĐIỆN THOẠI (BAO GỒM MÃ VÙNG)

Liệt kê ít nhất hai người chứng nhận không có mối quan hệ và một người chứng nhận có mối quan hệ đã nhìn thấy quý vị tương tác với các trẻ. Bắt buộc phải có tối thiểu ba người chứng nhận. Đính kèm thêm giấy nếu cần.

TÊN (HỌ VÀ TÊN)	ĐỊA CHỈ GỬI THƯ VÀ EMAIL ĐẦY ĐỦ (BAO GỒM MÃ VÙNG)	MỐI QUAN HỆ VỚI (NHỮNG) NGƯỜI NỘP ĐƠN	SỐ ĐIỆN THOẠI (BAO GỒM MÃ VÙNG)

XIN TRẢ LỜI CÁC CÂU HỎI SAU ĐÂY

16. Quý vị hay bất kỳ người nào trong khu nhà đã sống ở Tiểu Bang Washington liên tục trong 5 năm qua? Có Không
Nếu không, xin liệt kê tất cả địa chỉ trước đây của mỗi người nộp đơn hoặc người ở khu nhà trong năm năm qua.

TÊN	THÀNH PHỐ	HẠT VÀ TIỂU BANG	SỐ NGÀY: ĐẾN - TỪ

Đính Kèm Thêm Giấy nếu Cần

NHỮNG NGƯỜI NỘP ĐƠN KHÁC
1 2
CÓ KHÔNG CÓ KHÔNG CÓ KHÔNG

17. Dành cho những người trong hộ gia đình lái xe:

- A. Quý vị có một giấy phép lái xe hợp lệ (Xin đính kèm một bản sao giấy phép lái xe)?
- B. Có bất kỳ giới hạn nào trong giấy phép của quý vị?
- Nếu có, giới hạn nào?
- C. Quý vị có trách nhiệm về ô tô và đăng ký xe cộ hiện tại?
- (Xin đính kèm một bản sao hiện tại về bảo hiểm và ngày hết hạn)

18. Người nộp đơn hoặc bất kỳ thành viên nào khác trong hộ gia đình:

- A. Đã bị phát hiện là một thủ phạm ngược đãi trẻ?
- B. Đã bị kết án phạm trọng tội?
- C. Đã bị từ chối giấy phép chăm sóc cho trẻ em hay người lớn?
- D. Đã có giấy phép giữ trẻ hoặc chăm sóc người lớn bị đình chỉ hoặc thu hồi?
- E. Quý vị hoặc bất kỳ thành viên nào trong gia đình quý vị đã có liên quan đến Sở Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em (CPS)?
- F. Đã bao giờ nộp đơn xin cấp phép tại nhà trước đây? (Chăm Sóc Nuôi Dưỡng, Giữ Trẻ, Gia Đình Người Lớn)
- Ở đâu?
- G. Quý vị đã nộp đơn xin nhận con nuôi trước đó?
- Ở đâu?

LƯU Ý: Đối với bất kỳ ô nào được đánh dấu “có” ở câu hỏi 18. Xin giải thích ở đây hoặc đính kèm thêm chứng từ vào đơn xin của quý vị:

19. Thông tin người liên hệ trong trường hợp khẩn cấp

Trong tiểu bang / Ngoài khu vực		Ngoài tiểu bang	
TÊN		TÊN	
ĐỊA CHỈ		ĐỊA CHỈ	
THÀNH PHỐ	TIỂU BANG	MÃ VÙNG	THÀNH PHỐ
			TIỂU BANG
			MÃ VÙNG
SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ	SỐ ĐIỆN THOẠI NƠI LÀM VIỆC	SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ	SỐ ĐIỆN THOẠI NƠI LÀM VIỆC
SỐ ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG	ĐỊA CHỈ E-MAIL	SỐ ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG	ĐỊA CHỈ E-MAIL
<p>Chúng tôi / Tôi xác nhận thêm rằng thông tin trên đây và các chứng từ đính kèm được yêu cầu là đúng và đủ theo sự hiểu biết tốt nhất của tôi (của chúng tôi). Việc không cung cấp trung thực tất cả thông tin liên quan có thể là cơ sở để từ chối đơn xin này hoặc thu hồi giấy phép.</p> <p>Chúng tôi / Tôi cho phép DCYF / Các Cơ Quan Tư Nhân liên hệ với những người chứng nhận được liệt kê trong đơn xin này và bàn thảo các vấn đề có liên quan đến đơn xin của tôi (của chúng tôi) về các dịch vụ nhận con nuôi / giấy phép chăm sóc nuôi dưỡng/gởi nuôi cho thân nhân.</p> <p>Chúng tôi / Tôi hiểu rằng DCYF sẽ kiểm tra lý lịch tư pháp trước đây và các hồ sơ DCYF về việc ngược đãi và bỏ bê tất cả những người đang nộp đơn xin.</p>			
CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI LIÊN HỆ CHÍNH		NGÀY	CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI LIÊN HỆ PHỤ
			NGÀY

LƯU Ý: WAC 110-148-1625 của Bộ Luật Hành Chánh Washington quy định rằng DCYF có thể từ chối, đình chỉ, thu hồi hoặc không gia hạn giấy phép đối với việc trình bày sai hoặc thiếu sót quan trọng trong đơn xin này.

Việc hoàn tất đơn xin này là bước đầu tiên trong quy trình nộp đơn và không bảo đảm đơn xin sẽ được chấp thuận.

HƯỚNG DẪN

Các hướng dẫn này là dành cho đơn xin nghiên cứu tại nhà của gia đình. Bộ sử dụng việc nghiên cứu tại nhà riêng để xét duyệt việc gởi nuôi cho thân nhân, gởi nuôi cho những người thích hợp, cấp giấy phép chăm sóc nuôi dưỡng và nhận con nuôi.

1. **Số ID SSPS:** Chỉ dành cho cơ quan DCYF sử dụng.
2. **Ngày Nhận Đơn Xin:** Chỉ dành cho cơ quan DCYF sử dụng.
3. **Tên Cơ Quan Tư Nhân (nếu có):** Nếu quý vị đang nộp đơn xin cho một cơ quan tư nhân, hãy ghi tên cơ quan tư nhân.
4. **Số Của Nhân Viên FamLink:** Chỉ dành cho cơ quan DCYF sử dụng.
5. **Loại Hình Đơn Xin:** Đánh dấu tất cả mục áp dụng.
6. **(Các) Tên Người Liên Hệ Chính:** Ghi (các) tên hợp pháp đầy đủ, họ, tên, và (các) tên lót và/hoặc (các) tên viết tắt. Một đơn xin giấy phép chăm sóc nuôi dưỡng, nghiên cứu tại nhà về việc nhận con nuôi và gởi nuôi cho thân nhân đối với các trẻ thì phải được cả vợ và chồng thực hiện nếu họ đang sống chung với nhau và kết hôn hợp pháp. Trong trường hợp những người trưởng thành chưa kết hôn đang sống chung với nhau, sẽ chia đều nhau việc chăm sóc các trẻ, hãy liệt kê cả hai người là những người nộp đơn xin.
7. **(Các) Tên Người Liên Hệ Phụ:** Giống như trên đây.

Chỉ ghi tên (những) người đang nộp đơn xin. Tên các thành viên khác trong hộ gia đình không phải là những người nộp đơn xin thì nên ghi vào mục 13 (những người đang sống trong hộ gia đình).

Tôn giáo: Ghi liên kết tôn giáo của mỗi người liên hệ.
 Nghề nghiệp: Ghi nghề nghiệp của mỗi người liên hệ.
 Học vấn: Ghi lớp cao nhất đã hoàn tất của mỗi người liên hệ.
 Thu nhập hàng năm: Ghi thu nhập gộp hàng năm của mỗi người liên hệ.

Tình Trạng Hôn Nhân: Ghi tình trạng hôn nhân của mỗi người (kết hôn, độc thân (chưa bao giờ kết hôn), ly dị, góa bụa).

8. **Địa Chỉ:** Ghi địa chỉ nhà của quý vị
9. **Địa Chỉ Gửi Thư:** Ghi địa chỉ gửi thư của quý vị nếu khác với địa chỉ nhà của quý vị.
10. **Tùy Chọn Gửi Nuôi:** Xin cho biết số, độ tuổi và giới tính của các trẻ mà quý vị quan tâm được gửi nuôi trong nhà quý vị. Nếu quý vị không có tùy chọn nào, hãy đánh dấu “một trong hai” và “không có tùy chọn độ tuổi.” Nếu quý vị đang nộp đơn xin cho (các) trẻ cụ thể, xin cung cấp (các) tên của (các) trẻ, bao gồm mối quan hệ của người nộp đơn xin với trẻ. Ví dụ: ông bà, quan hệ họ kế, cha mẹ đỡ đầu, anh chị em họ đời thứ hai, bạn bè gia đình, cha mẹ nuôi, v.v.
11. **Số Điện Thoại:** Ghi các số điện thoại của mỗi người nộp đơn bao gồm mã vùng (nhà, di động hoặc nơi làm việc). Nếu quý vị không có điện thoại, hãy ghi một chữ “X” ở ô trống được quy định.
Địa Chỉ E-mail: Xin cung cấp địa chỉ e-mail cá nhân của quý vị nếu quý vị có. Không sử dụng địa chỉ e-mail nơi làm việc trừ khi quý vị là chủ nhân/người điều hành doanh nghiệp.
12. **Hình Thức Gửi Nuôi DCYF:** Ghi tên trẻ, mối quan hệ với (các) trẻ và tên nhân viên xã hội. Sử dụng một tờ giấy riêng để ghi thêm các trẻ.
13. **Tên Trường:** Ghi khu học chánh và tên các trường gần nhà quý vị nhất (trường tiểu học, trường trung học cơ sở/trường cấp hai và trường trung học phổ thông).
14. **Những Người Đang Sống Trong Khu Nhà (Bao Gồm Bản Thân):** Bắt đầu với những người nộp đơn xin, hãy ghi tên (họ và tên), ngày sinh, giới tính (M cho nam hoặc F cho nữ), và mối quan hệ của họ với người nộp đơn xin (ví dụ: vợ/chồng, con trai, con gái, mẹ, con nuôi, khách trọ, v.v.). Nếu trẻ mà quý vị đang nộp đơn xin đã ở trong nhà quý vị, hãy bao gồm người đó ở đây. Bao gồm số an sinh xã hội của tất cả những người đang sống trong nhà.
Chủng Tộc: Cho biết tất cả mục áp dụng cho mỗi người: Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska, Châu Á, Mỹ Da Đen hoặc Mỹ Châu Phi, Thổ Dân Hawaii hoặc Đảo Thái Bình Dương Khác, Da Trắng Gốc Âu, Trung Quốc, Philippin, Nhật Bản, Hàn Quốc, Việt Nam, Samoa, Guamani hoặc Chamorro.
Sắc Tộc: Nếu quý vị là người Tây Ban Nha/Gốc Tây Ban Nha/Latinh, hãy cho biết một trong những sắc tộc sau đây: Cuba, Mễ, Mỹ hoặc Bắc Mỹ gốc Mễ, Puerto Rica, Tây Ban Nha/Gốc Tây Ban Nha/Latinh Khác. Kèm thêm giấy nếu cần cho các cá nhân trong hộ gia đình.
15. **Tùy Chọn Đặc Tính:** Liệt kê tên, địa chỉ gửi thư và email, và số điện thoại của ba người biết rõ quý vị và có thể chứng nhận khả năng của quý vị để cung cấp dịch vụ giữ trẻ. Bắt buộc phải có một thân nhân là người giới thiệu. Ngoài ra, hãy liệt kê tất cả các trẻ trưởng thành. Đính kèm thêm giấy nếu cần. DCYF có thể yêu cầu thêm người giới thiệu.
16. **Các Tiểu Bang Cư Trú Khác:** Cho biết nếu mỗi người nộp đơn hoặc bất kỳ người nào trong khu nhà đã sống ngoài Washington trong suốt năm (5) năm liên tục trước đây. Nếu quý vị đã sống ngoài Washington trong suốt năm (5) năm liên tục trước đây, xin cho biết nơi quý vị đã sống theo tên, thành phố, tiểu bang, và các tháng và năm nào mà quý vị đã sống ở thành phố và tiểu bang đó.
17. **Người Lái Xe (A-C):** Đối với bất kỳ người nào trong gia đình quý vị đang lái xe, hãy cho biết xem họ có giấy phép lái xe hợp lệ và bảo hiểm trách nhiệm hay không. Bắt buộc phải có bảo hiểm trách nhiệm cho tất cả xe cộ được sử dụng khi chuyên chở các trẻ được gửi nuôi cho quý vị.
18. **(A-G)** Ghi một chữ “X” ở ô thích hợp.
 - Nếu “có” được đánh dấu cho người nộp đơn xin hoặc những người lớn khác (tất cả những người trên 18 tuổi) đang sống trong nhà, xin cung cấp phần mô tả hoàn cảnh vào tờ giấy bổ sung và đính kèm vào đơn xin. Dấu hiệu một câu trả lời “có” có thể không loại trừ quý vị. Quý vị sẽ có một cơ hội để bàn thảo các câu trả lời của quý vị.
19. **Thông Tin Người Liên Hệ Trong Trường Hợp Khẩn Cấp**
 - Xin cho biết tên, địa chỉ và số điện thoại của hai người liên hệ trong trường hợp khẩn cấp.
 - Một người nên ở trong Tiểu Bang Washington, nhưng trong một cộng đồng khác mà người nộp đơn sống và người kia phải ở một tiểu bang khác.

- (Những) người nộp đơn cần phải ký và ghi ngày trên đơn xin trước khi trình nộp.
- Việc hoàn tất mẫu đơn này không bảo đảm rằng người nộp đơn xin sẽ được chấp thuận.
- Cảm ơn quý vị đã dành thời gian và kiên nhẫn hoàn tất đơn xin. Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc hay cần trợ giúp hoàn tất mẫu đơn này, xin liên hệ với DCYF hoặc cơ quan gửi nuôi con quý vị.